

Office des Heures pascales

Après la bénédiction : "Béni soit notre Dieu...", le chœur chante Amen et le tropaire :

Le Christ est ressuscité des morts, / par la mort Il a terrassé la mort ; //
à ceux qui sont dans les tombeaux Il a donné la vie. (3 fois)

puis il poursuit - ton 6 :

Ayant contemplé la résurrection du Christ, / adorons le Saint, le Seigneur Jésus, / le seul sans péché. / Devant ta croix nous nous prosternons, ô Christ, / et, ta sainte résurrection, nous la chantons et la glorifions ; / car Tu es notre Dieu, / nous n'en connaissons pas d'autre que Toi, / c'est ton Nom que nous invoquons. / Venez, tous les fidèles, vénérons la sainte résurrection du Christ ; / car voici que par la Croix la joie est venue dans le monde entier. / En tout temps bénissant le Seigneur, / nous chantons sa résurrection ; / car ayant souffert la Croix pour nous, // par la mort Il a terrassé la mort. (3 fois)

Hypakoï - ton 8

Ayant devancé l'aurore et trouvé la pierre roulée loin du tombeau, / Marie et ses compagnes entendirent la voix de l'ange : / Celui qui est dans la lumière éternelle, pourquoi Le cherchez-vous parmi les morts, comme un homme ? / Voyez le linceul, courez et proclamez au monde que le Seigneur s'est relevé, / après avoir mis à mort la mort, // car Il est le Fils du Dieu qui sauve le genre humain.

Kondakion - ton 8

Tu es descendu, ô Immortel, dans le tombeau, mais Tu as détruit la puissance des enfers / et Tu es ressuscité en vainqueur, ô Christ Dieu. / Aux femmes myrrhophores Tu as annoncé : Réjouissez-vous, / et à tes apôtres Tu as donné la paix, // Toi qui accordes à ceux qui sont tombés la résurrection.

Dans le tombeau avec ton corps, dans les enfers avec ton âme, en tant que Dieu, / au paradis avec le Larron, et sur le trône aussi Tu étais avec le Père et l'Esprit, // ô Christ, Toi l'illimité qui emplis tout.

Gloire au Père et au Fils et au Saint Esprit.

Ton tombeau vivifiant, source de notre résurrection, / nous est apparu,
ô Christ, plus resplendissant que le paradis // et plus éclatant que toute
demeure royale.

Et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen. *Théotokion*

Réjouis-toi, divine demeure sanctifiée du Très-Haut, / car par toi, ô Mère
de Dieu, la joie a été accordée à ceux qui clament : // Tu es bénie entre
toutes les femmes, ô Souveraine toute pure.

Kyrie eleison. (40 fois)

Puis (toujours sur le ton 8) :

Gloire au Père et au Fils et au Saint Esprit.

Et maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen.

Toi plus vénérable que les chérubins / et incomparablement plus glorieuse
que les séraphins, / qui sans corruption enfantas Dieu le Verbe, / toi
véritablement Mère de Dieu, nous te magnifions. // Au nom du Seigneur,
père, donne la bénédiction.

Le prêtre dit : Par les prières de nos saints pères, Seigneur Jésus-Christ
notre Dieu, aie pitié de nous.

et le chœur chante : Amen. *Puis il poursuit avec le tropaire pascal :*

Le Christ est ressuscité des morts... (3 fois)

Gloire au Père et au Fils et au Saint Esprit. Et maintenant et toujours et pour
les siècles des siècles. Amen.

Kyrie eleison (3 fois). Donne la bénédiction.

*Le prêtre donne alors le congé (comme aux Matines) puis, élevant la
croix, dit à 3 reprises :* Le Christ est ressuscité ! *Et tous répondent :* En vérité Il
est ressuscité. *Et le chœur conclut :*

Le Christ est ressuscité des morts, par la mort Il a terrassé la mort ; à ceux qui
sont dans les tombeaux Il a donné la vie. (3 fois)

Et Il nous a donné la vie éternelle, vénérons sa résurrection du troisième jour.